



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

PLENUMVERGADERING

SEANCE PLENIERE

Donderdag

Jeudi

24-03-2016

24-03-2016

Namiddag

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.dekamer.be</i>	<i>www.lachambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>

INHOUD

Berichten van verhindering	1
Goedkeuring van de agenda	1
Terroristische aanslagen – Internationaal medeleven	1
Gedachtewisseling over de terroristische aanslagen	2

Sprekers: **Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie, **Elio Di Rupo**, **Denis Ducarme**, voorzitter van de MR-fractie, **Servais Verherstraeten**, voorzitter van de CD&V-fractie, **Patrick Dewael**, voorzitter van de Open Vld-fractie, **Meryame Kitir**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Jean-Marc Nollet**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Kristof Calvo**, **Catherine Fonck**, voorzitter van de cdH-fractie, **Barbara Pas**, **Raoul Hedebouw**, **Aldo Carcaci**, **Charles Michel**, eerste minister

Dit verslag heeft geen bijlage.

SOMMAIRE

Excusés	1
Adoption de l'ordre du jour	1
Attentats terroristes – Témoignages de sympathie en provenance de l'étranger	1
Échange de vues sur les attentats terroristes	2

Orateurs: **Peter De Roover**, président du groupe N-VA, **Elio Di Rupo**, **Denis Ducarme**, président du groupe MR, **Servais Verherstraeten**, président du groupe CD&V, **Patrick Dewael**, président du groupe Open Vld, **Meryame Kitir**, présidente du groupe sp.a, **Jean-Marc Nollet**, président du groupe Ecolo-Groen, **Kristof Calvo**, **Catherine Fonck**, présidente du groupe cdH, **Barbara Pas**, **Raoul Hedebouw**, **Aldo Carcaci**, **Charles Michel**, premier ministre

Ce compte rendu n'a pas d'annexe.

PLENUMVERGADERING**SÉANCE PLÉNIÈRE**

van

du

DONDERDAG 24 MAART 2016

JEUDI 24 MARS 2016

Namiddag

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 15.04 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.
La séance est ouverte à 15.04 heures et présidée par M. Siegfried Bracke.

De **voorzitter**: De vergadering is geopend.
La séance est ouverte.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering:
Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance:
Charles Michel, Kris Peeters, Jan Jambon, Alexander De Croo, Didier Reynders, Maggie De Block, Daniel Bacquelaine, Johan Van Overtveldt, Willy Borsus, Marie-Christine Marghem, Steven Vandeput, Jacqueline Galant, Sophie Wilmès, Pieter De Crem, Bart Tommelein, Elke Sleurs, Theo Francken.

**Berichten van verhindering
Excusés**

Maya Detiège, Olivier Maingain, Vanessa Matz, wegens gezondheidsredenen / pour raisons de santé;
Véronique Caprasse, wegens ambtsplicht / pour devoirs de mandat;
Sonja Becq, Werner Janssen, Benoît Piedboeuf, met zending buitenslands / en mission à l'étranger;
Roel Deseyn, Interparlementaire Unie / Union interparlementaire;
Filip Dewinter, Internationale Assembles/ Assemblées internationales.

01 Goedkeuring van de agenda**01 Adoption de l'ordre du jour**

U hebt een ontwerpagenda ontvangen voor de vergadering van vandaag.
Vous avez reçu un projet d'ordre du jour pour la séance d'aujourd'hui.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (*Nee*)
Y a-t-il une observation à ce sujet? (*Non*)

Bijgevolg is de agenda aangenomen.
En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

02 Terroristische aanslagen – Internationaal medeleven**02 Attentats terroristes – Témoignages de sympathie en provenance de l'étranger**

Naar aanleiding van de terroristische aanslagen op dinsdag 22 maart 2016 hebben de volgende parlementaire assemblees mij hun medeleven betuigd:

- de House of Lords,
- de Federal National Council of United Arab Emirates,
- de österreichische Nationalrat,
- het Parlement van IJsland,
- het Noors Parlement,
- de Senaat van de Republiek Burundi,
- de Kamer van volksvertegenwoordigers van de Republiek Cyprus,

- de Raad van Afgevaardigden van het Koninkrijk Bahrein,
- de Baltic Assembly,
- het Zweeds Parlement,
- de National Legislative Assembly van het Koninkrijk Thailand,
- de Kamer van volksvertegenwoordigers van de Arabische Republiek Egypte,
- de Kamer van volksvertegenwoordigers van het Koninkrijk Marokko en
- de Camera dei deputati italiana.

À l'occasion des attentats terroristes survenus le mardi 22 mars 2016, des messages de soutien et de condoléances me sont parvenus de la part des assemblées parlementaires suivantes:

- la House of Lords,
- le Federal National Council of United Arab Emirates,
- le Conseil national autrichien,
- le Parlement d'Islande,
- le Parlement norvégien,
- le Sénat de la République du Burundi,
- la Chambre des Représentants de la République de Chypre,
- le Conseil des Représentants du Royaume de Bahreïn,
- la Baltic Assembly,
- le Parlement suédois,
- la National Legislative Assembly du Royaume de Thaïlande,
- la Chambre des Représentants de la République arabe d'Egypte,
- la Chambre des Représentants du Royaume du Maroc et
- la Camera dei deputati italiana.

03 Gedachtewisseling over de terroristische aanslagen

03 Échange de vues sur les attentats terroristes

03.01 Peter De Roover (N-VA): Mijnheer de voorzitter, dames en heren van de regering, geachte collega's, het is vandaag de derde dag van een rouw die wij uiteraard niet hadden gewild. Het ogenblik is gekomen om ook als verantwoordelijke politici stil te staan bij het onuitsprekbare.

Toen ik dinsdagavond na een lange dag – in tijd en emoties – voor de spiegel stond om mijn tanden te poetsen, zag ik voor mij 31 mensen die 24 uur eerder ook hun tanden hadden gepoetst. Sommigen waren opgewonden omdat zij na hun verblijf bij ons 's anderendaags het vliegtuig naar huis zouden nemen. Anderen waren opgewonden omdat zij, na een laatste blik op de koffer waarin alles opgeborgen zat, klaarstonden om 's anderendaags naar het buitenland te reizen, als toerist of misschien op zakenreis. Sommigen waren absoluut niet opgewonden, want de volgende dag zou een heel gewone dag worden. Zij zouden met de trein naar het werk gaan en de laatste kilometers met de metro afleggen om hun dagtaak te vervullen. Wij kunnen ons bij al die situaties iets indenken, want ook wij hebben ooit 's avonds in die omstandigheden onze tanden gepoetst.

Er waren er echter ook die 24 uur voordien hun tanden hadden gepoetst en naar hun koffers hadden gekeken om na te gaan of alles in orde was, want 's anderendaags, dat wisten zij zeker, zouden zij een historische dag beleven. Ik weet niet of terroristen de dag voor zij een aanslag plegen hun tanden poetsen. Ik weet het niet en ik wil het ook niet weten, want ik wil niet in hun gedachtegang intreden. Hun gedachtegang kan nooit en onder geen enkele omstandigheid de onze zijn, want 's anderendaags hebben zij minstens drie dromen die wij allen koesteren letterlijk en figuurlijk nog eens, van heel dichtbij, doen wegknallen. De eerste droom is dat open grenzen kunnen leiden

03.01 Peter De Roover (N-VA): En cette troisième journée de deuil, les responsables politiques que nous sommes veulent s'exprimer sur l'indicible. Mardi soir, au terme d'une journée éprouvante, en durée et en émotions, lorsque je me suis retrouvé devant le miroir à me brosser les dents, j'ai vu 31 personnes qui, la veille encore, avaient accompli ce même geste.

Certaines étaient excitées à l'idée de prendre l'avion le lendemain; certaines ne l'étaient pas du tout, parce que cette journée du lendemain serait une journée de travail comme les autres. Nous pouvons tous parfaitement nous représenter ces situations, car il nous est aussi arrivé de nous brosser les dents, le soir, dans des circonstances analogues.

D'autres en revanche s'étaient également brossé les dents la veille, tout en jetant un regard sur leurs valises, sachant que le lendemain, ils allaient vivre une

tot contacten, tot wederzijdse verstandhouding. Een tweede droom is dat onze universele waarden ook daadwerkelijk universeel zouden zijn. De derde droom is dat wij hier samenleven, met een project waar al onze burgers zich in zouden kunnen vinden.

Beste vrienden, collega's, die drie dromen hebben de jihadi's dinsdag doorbroken. Zij hebben aangetoond dat contacten ook dodelijk kunnen zijn. Zij hebben aangetoond dat onze universele waarden minder universeel zijn dan wij dachten en hoopten. Zij hebben ook aangetoond dat er mensen onder ons zijn die de fundamentele afspraken van samenleven afwijzen en weigeren mee te beleven. Dat betekent dat het mensen zijn in wier gedachtegang wij niet kunnen en willen treden. Het zijn ook mensen die wij, als wij die drie waarden koesteren, zullen moeten bestrijden met alle mogelijke middelen, in het volle besef dat zij die waarden van ons niet delen en dat wij er dus op een bijzondere en aparte manier mee zullen moeten omspringen.

Ik hoop dat wij de volgende dagen en weken werk zullen maken van het uitbreiden, waar nodig, van het arsenaal, om ervoor te zorgen dat het offer van die vele landgenoten en mensen uit andere werelddelen dinsdag laatstleden tenminste op dat vlak niet tevergeefs zou zijn.

journée historique. Mais j'ignore en réalité si, à la veille d'un attentat, les terroristes se brossent encore les dents. Nous ne pourrions en effet jamais partager leurs idées. Le lendemain, ils ont en tout cas fait voler en éclats au moins trois de nos rêves: le rêve selon lequel l'ouverture des frontières est source de contacts et de concorde, le rêve selon lequel certaines valeurs sont réellement universelles et le rêve selon lequel tous les citoyens peuvent adhérer au projet de société qui est le nôtre. Mardi dernier, les djihadistes ont pulvérisé ces trois rêves: les contacts peuvent apparemment aussi s'avérer mortels, nos valeurs sont moins universelles que nous ne l'espérions et il existe dans la population des personnes qui rejettent les règles fondamentales de notre société.

Ces personnes, nous devons les combattre par tous les moyens et j'espère que nous nous attèlerons à cette tâche au cours des prochains jours et des prochaines semaines, de sorte que le sacrifice de ces nombreuses victimes belges et étrangères n'aura pas été vain.

03.02 Elio Di Rupo (PS): Monsieur le président, mes chers collègues, ce 22 mars, l'horreur nous a frappés en plein cœur. Nos pensées vont en priorité aux victimes et à leurs proches. Je voudrais saluer le courage admirable des services de secours et l'engagement sans relâche de nos services de police, de renseignement et de défense.

Aux actes ignobles, nous répondons fermement: "Pas de liberté pour les ennemis de la liberté!" Ces attentats sont une meurtrissure insupportable. Nous ne nous laisserons pas faire. Depuis deux cents ans, nos libertés progressent: libertés démocratiques fondamentales, liberté de tous les jours, liberté d'expression, liberté d'association, liberté de la femme, liberté affective et sexuelle, liberté dans la vie privée.

Chez nous, continuellement, l'émancipation de l'individu gagne du terrain sur l'obscurantisme. Notre mode de vie, libre et joyeux, nous y tenons comme à la prunelle de nos yeux. Impossible que la terreur s'enracine sur le champ de nos libertés. Notre réaction doit être à l'aune des menaces. Pas d'attentisme. Face aux atrocités, il ne peut être question de céder quoi que ce soit.

"Laissez la tyrannie régner sur un mètre carré, elle gagnera bientôt la

03.02 Elio Di Rupo (PS): Op 22 maart heeft de gruwel ons tot diep in ons hart geraakt. Onze gedachten gaan uit naar de slachtoffers en hun familie en vrienden. Ik wil ook onze hulpdiensten prijzen voor hun moedige optreden en de politie-, inlichtingen- en militaire diensten voor hun niet-aflatende inzet.

Ons antwoord op die weerzinwekkende aanslagen is resoluut: geen vrijheid voor de vijanden van de vrijheid! De afgelopen 200 jaar zijn onze vrijheden gegroeid: de fundamentele democratische vrijheden, de persoonlijke vrijheid en de vrijheid om te gaan en staan waar we willen.

Bij ons wint de emancipatie van het individu terrein op het

surface de la Terre" disait Mitterrand. Il avait raison. Notre réaction doit être à la mesure des menaces. Nous devons d'abord renforcer la sécurité dans notre pays. Nos services de police, de justice, de renseignement et de défense doivent être dotés de moyens humains et financiers nécessaires, de moyens budgétaires pour lutter efficacement contre la violence terroriste. Mon parti y veillera. Il soutiendra toutes les mesures efficaces.

Régions, Communautés, État fédéral, dans la concorde, unissons nos forces. Au-delà de nos différences politiques, intensifions collectivement nos actions en faveur de la sécurité. Tant la prévention que la répression doivent être renforcées. Faisons-le en y associant les différentes communautés du pays.

Les victimes autant que leurs familles ont le droit de comprendre. Elles ont aussi un droit de savoir. Que s'est-il passé? Pourquoi notre pays a-t-il ainsi plongé dans l'horreur? Une commission d'enquête devra faire toute la lumière.

La bataille contre la haine passe aussi par l'Europe. Une Europe plus forte, centrée sur l'intérêt des citoyens. Une Europe qui revient aux préceptes de ses Pères fondateurs: garantir la paix chez elle et dans le monde.

En Syrie et en Irak, nous, Belges et Européens, nous devons soutenir la recherche d'une paix durable et d'une transition démocratique au bénéfice des peuples. Nous devons tirer les leçons du passé. Sous les auspices de l'ONU, l'organisation terroriste Daech doit être mise hors d'état de nuire. La liberté commence où l'ignorance finit, disait le poète.

Au monde qui nous regarde, nous montrerons une Belgique exemplaire, digne et forte. C'est le défi que nous nous imposons. Nous démontrerons que la Belgique n'est ni une base arrière de quoi que ce soit, ni un pays assiégé, encore moins une collectivité impuissante, voire désarmée. Être debout, c'est faire la démonstration que nous sommes déterminés; qu'avec tous les pays de liberté, nous allons dans la même direction. En réponse aux kalachnikovs et aux bombes, nous opposerons la force du droit, le vivre ensemble et l'honneur.

Mes chers collègues, j'adresserai à notre jeunesse un mot pour conclure.

Je veux dire à nos enfants que notre héritage commun, la démocratie et la liberté, leur sera transmis intégralement. Je veux leur dire que notre Belgique restera ce qu'elle est, solidaire, ouverte, tolérante, belle et fière. Après la tristesse et la colère viendra le temps de l'espoir. Espérer encore et toujours un monde meilleur, agir pour un monde plus juste, combattre pour un monde sûr ici et là-bas. Dire encore et encore que nous restons et resterons plus que jamais des amoureux de la liberté.

obscurantisme. De terreur mag niet inwortelen in het veld van onze vrijheden en van onze manier van leven en levensvreugde. Onze reactie moet even krachtig zijn als de dreiging en mag niet op zich laten wachten.

De Franse president Mitterrand had gelijk toen hij zei dat, als men ook maar één vierkante meter toegeeft aan de tirannie, ze weldra de hele aardbodem inpalmt.

We moeten eerst en vooral de veiligheid van het land versterken door de nodige personele en financiële middelen in te zetten. Mijn partij zal alle efficiënte maatregelen steunen.

Ik pleit ervoor dat we onze politieke meningsverschillen zouden overstijgen en dat het federale niveau en de deelgebieden eendrachtig zouden samenwerken om, in samenspraak met de diverse gemeenschappen van het land, de preventieve en repressieve acties ter versterking van de veiligheid op te voeren.

De slachtoffers en hun families hebben het recht om de juiste toedracht te kennen en te begrijpen. Er moet een onderzoekscommissie komen die volledige klaarheid moet scheppen.

De strijd tegen de haat moet ook worden gevoerd door Europa, dat naar zijn grondbeginselen moet terugkeren en de vrede in de Unie en de wereld moet waarborgen.

In Syrië en in Irak moeten wij Belgen en Europeanen streven naar duurzame vrede en een overgang naar de democratie.

Daesh moet onschadelijk worden gemaakt onder leiding van de VN. We zullen de wereld tonen dat België noch een uitvalbasis, noch een belegerd land, noch een machteloze gemeenschap is, maar dat ons land waardig, sterk en vastberaden is. Tegenover de

wapens zullen we rechten, het samenleven en de eer stellen.

Aan de jeugd zeg ik dat ons gemeenschappelijk erfgoed van democratie en vrijheden integraal aan hen zal worden doorgegeven. We zullen een solidair, open, tolerant, mooi en trots België blijven. Na de droefheid en de woede zullen er tijden van hoop aanbreken. We moeten ons inzetten voor een rechtvaardigere en veiligere wereld. We zullen altijd een vurige minnaar blijven van de vrijheid!

03.03 Denis Ducarme (MR): Monsieur le président, monsieur le premier ministre, mesdames et messieurs les membres du gouvernement, chers collègues, depuis plusieurs mois, nous redoutions que la menace terroriste s'abatte à nouveau sur nous.

Ce 22 mars, des dizaines d'innocents, belges et d'autres nationalités, des hommes, des femmes, des jeunes, ont lâchement été fauchés par les assassins de Daesh. Nos pensées vont aux victimes, aux nombreux blessés qui continuent à se battre pour vivre. Nous pensons aux familles et aux proches. Nous pensons aussi à nos services de secours dont la compétence, le sang-froid ont permis de sauver de nombreuses vies. Nous pensons à nos militaires, nos policiers, déployés, mobilisés pour protéger notre population. Nous pensons à nos services de renseignement qui travaillent jour et nuit, inlassablement mobilisés pour lutter contre les meurtriers de Daesh.

Après avoir été touchée en plein cœur lors de l'attentat du Musée juif en mai 2014, Bruxelles, notre capitale, est à nouveau frappée par le fanatisme djihadiste, comme à Paris, Copenhague, Bamako, Tunis, Sousse, Beyrouth, Ankara, San Bernardino. Daesh a volé encore des vies, détruit des rêves, détruit des amours, détruit des espoirs d'hommes et de femmes dont le seul tort fut de croiser leur chemin sur une terrasse de café, sur une plage, dans un musée, dans un aéroport ou une station de métro. Daesh ne cesse, ces derniers mois, de s'attaquer à des innocents, mais aussi à notre mode de vie, à nos valeurs, à nos libertés, à nos droits, à ce que nous sommes.

Nous pleurons nos morts. Les Belges sont en colère. Ils ont peur pour ceux qui leur sont chers. Entendons-les bien! Au-delà du recueillement, des larmes et du deuil, affichons clairement notre détermination.

Avec nos alliés, nous devons anéantir Daesh. Plus que jamais, nous devons agir avec force, rassemblés, avec les armes que nous donnent l'État de droit et la démocratie. Il faut poursuivre la lutte contre le terrorisme. On ne va pas laisser Daesh éteindre les lumières et les valeurs de tolérance qui sont les nôtres. Il faudra continuer à agir et poursuivre les réformes entamées. Il faudra faire la clarté, la transparence avec une commission d'enquête. Notre commission spéciale sur la lutte contre le terrorisme mise en place, sur votre proposition, monsieur le premier ministre, poursuivra son travail.

03.03 Denis Ducarme (MR): Wij vreesden al langer dat de terroristen zouden toeslaan, en op 22 maart 2016 hebben ze tientallen onschuldige slachtoffers gemaakt. Onze gedachten gaan uit naar de slachtoffers, de gewonden en hun dierbaren, maar we brengen ook hulde aan de hulpdiensten. Door hun efficiënte en koelbloedige ingrijpen hebben ze tientallen levens gered. Hulde ook aan de militairen, politie- en inlichtingendiensten, die dag en nacht in touw zijn om ons te beschermen.

Brussel, dat al in het hart geraakt werd door de aanslag op het Joods Museum, is opnieuw het doelwit van fanatisme, zoals vele andere steden eerder al. Daesh heeft nog maar eens levens verwoest, dromen en hoop vermord, van mensen wier enige vergissing was dat ze op het verkeerde moment op de verkeerde plaats waren.

Daesh blijft zijn aanvallen richten op onschuldigen, maar valt ook onze waarden, vrijheden, rechten en ons zijn aan. Na de rouw en de tranen moeten we onze vastberadenheid tonen om, samen met onze bondgenoten, Daesh te vernietigen.

We moeten krachtig optreden en gebruikmaken van de wapens die de rechtsstaat en de democratie

Mais nous serions naïfs de penser que nous pourrions gagner seuls cette guerre contre l'obscurantisme. Aussi, le niveau européen est un des lieux centraux qui nous permet de mieux lutter contre le terrorisme. L'Europe doit être pleinement engagée dans cette lutte commune. Le PNR que nous attendons depuis trop longtemps doit être rendu effectif dès que possible. La directive "armes" doit être renforcée. L'échange d'informations entre les pays doit également être renforcé. Et puis, nous ne pouvons pas ignorer la situation au Moyen-Orient. C'est là que se trouve le cœur du cancer: le groupe État islamique.

Monsieur le premier ministre, monsieur le président, chers collègues, nous l'avons vu, les Belges ont su, en ces temps d'horreur, faire preuve de solidarité, de dignité, de courage, de sang-froid et de rassemblement.

Nous, ici, au Parlement, tirons les enseignements de leurs réactions et poursuivons avec détermination la lutte que nous avons engagée contre les barbares du groupe État islamique. Notre rassemblement fera notre force pour défendre la sécurité des Belges, pour défendre nos valeurs communes, pour défendre nos libertés. Notre rassemblement national et international est une des conditions nécessaires à la victoire – nous n'avons pas le choix – que nous devons remporter contre Daesh.

ons aanreiken. We moeten de strijd voortzetten om onze waarden, die stoelen op verdraagzaamheid, te vrijwaren. De aangevatte hervormingen moeten worden voortgezet en een onderzoekscommissie zal meer klaarheid moeten brengen. De tijdelijke commissie voor Terrorismebestrijding zal haar werkzaamheden voortzetten.

We kunnen de strijd tegen het obscurantisme echter niet alleen winnen. Europa moet ten volle zijn rol opnemen in die strijd. De PNR moet zo snel mogelijk worden ingevoerd, de wapenrichtlijn moet worden aangescherpt en de informatie-uitwisseling tussen de verschillende landen moet worden verbeterd.

We mogen ook niet voorbijgaan aan de situatie in het Midden-Oosten, waar de kanker is ontstaan.

De Belgen hebben blijk gegeven van solidariteit, waardigheid, moed, koelbloedigheid en verbondenheid. De parlementsleden moeten daar lering uit trekken en samen blijven strijden voor onze veiligheid, onze waarden en onze vrijheden. Nationale en internationale eenheid is een van de voorwaarden om Daesh te kunnen overwinnen!

03.04 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de eerste minister, collega's, dinsdag hebben wij allemaal een dag meegemaakt waarvan wij hoopten dat die zich nooit zou voordoen, maar waarvan wij vreesden dat wij er vroeg of laat toch mee zouden worden geconfronteerd.

Nooit kwam zoveel terreur zo dichtbij, bij mensen die met vakantie vertrokken, bij mensen die naar het werk gingen of naar school. Onze gedachten gaan dan ook in de eerste plaats uit naar de slachtoffers en naar hun familie en vrienden. Zij zijn allemaal onschuldige slachtoffers van verschillende nationaliteiten, van verschillende politieke, filosofische of religieuze overtuigingen en van verschillende afkomst. Aan degenen die de tragedie hebben overleefd, wensen wij een spoedig herstel toe.

Ik dank de vele hulpdiensten die schitterend werk hebben geleverd in heel moeilijke omstandigheden en de talrijke vrijwilligers die spontaan hulp aanboden en slachtoffers verzorgden.

03.04 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Mardi, nous avons vécu une journée comme nous espérions ne jamais en vivre mais dont nous craignons cependant qu'elle finirait par survenir un jour.

Jamais la terreur n'avait frappé autant et de si près, touchant des personnes qui partaient en vacances, qui se rendaient à leur travail ou à l'école. Nos pensées vont dès lors en priorité aux victimes, à leurs familles et à leurs amis.

Tous et toutes sont d'innocentes victimes de nationalités différen-

Collega's, wij zijn overmand door verdriet, woede en verontwaardiging. Ja, wij zijn aangeslagen, maar wij zijn niet verslagen. Wij zullen de draad oppikken en alles in het werk stellen om aanslagen als deze in de toekomst te voorkomen. Dat is onze verantwoordelijkheid. Daarbij past uiteraard enige bescheidenheid. Absolute veiligheid bestaat niet, maar wij moeten er wel naar streven, door realistisch te zijn, door niet te polariseren en vooral door in dialoog te gaan met wie onze samenleving respecteert en onze normen en waarden deelt. Wij moeten niet een hele gemeenschap als verdacht zien, maar wij zullen wel de extremisten de pas afsnijden.

Collega's, er is de voorbije maanden veel geïnvesteerd in veiligheid. Er zijn heel veel maatregelen getroffen. Alle fracties in deze assemblee zullen met bekwame spoed de nodige besprekingen in de commissies aanvatten om de maatregelen zo snel mogelijk in werking te laten treden.

Mijnheer de eerste minister, daarnet hebt u voor het Paleis der Natie gezegd dat de slachtoffers antwoorden verdienen. Aanslagen als deze roepen inderdaad vragen op, wegens de links met ons land. Er zijn vragen omtrent het functioneren van onze veiligheidsdiensten, omtrent de aanpak van het jihadisme. Hadden wij dit kunnen voorkomen? De regering en het Parlement zullen samen een antwoord bieden op die vragen, met de geëigende democratische instrumenten. Er zal dan ook een parlementaire onderzoekscommissie worden opgericht, die in volle transparantie het nodige onderzoek zal doen.

Collega's, de misdadigers die het hebben overleefd, hun handlangers, hun medeplichtigen zullen hun strenge straf niet ontlopen. Ook repressie is absoluut noodzakelijk en een antwoord op deze aanslagen. Naast repressie moet er ook preventie en integratie zijn, opdat mensen echt samenleven en iedereen die in België verblijft, zich ook thuis kan voelen en kansen kan krijgen. Wij verwachten echter dat men die kansen dan ook grijpt.

Wij zijn het aan de slachtoffers en de nabestaanden verplicht de risico's te beperken. Veiligheid is een fundamenteel recht in onze samenleving. Wij hebben geen andere optie dan die kernwaarde van de samenleving te versterken. Dat zullen wij, de regering en onze assemblee, de komende maanden en jaren vastberaden doen. Ik verwijs immers naar de vroegere woorden van de Amerikaanse president Roosevelt: "Het enige waar wij bang voor moeten zijn, is de angst zelf."

tes, de convictions politiques, philosophiques ou religieuses différentes et d'origines différentes.

À ceux qui ont survécu à cette tragédie, nous souhaitons un prompt rétablissement. J'aimerais également remercier les services de secours, qui ont effectué un travail remarquable, et les nombreux volontaires qui ont offert spontanément leur aide et soigné des victimes.

Nous sommes envahis par la tristesse, la colère et l'indignation. Nous sommes accablés, mais nous ne sommes pas vaincus. Nous allons nous ressaisir et tout mettre en œuvre pour que de tels attentats ne se reproduisent pas. Telle est notre responsabilité.

Il va de soi qu'une certaine modestie reste de mise. La sécurité absolue n'existe pas mais nous devons la rechercher en nous montrant réalistes, sans se polariser et, surtout, en dialoguant avec ceux qui respectent notre société et partagent nos valeurs et nos règles.

Gardons-nous de jeter la suspicion sur une communauté tout entière, mais nous ne manquerons pas de barrer la route aux extrémistes.

Ces derniers mois, le gouvernement a considérablement investi dans la sécurité et pris de nombreuses mesures. Les différents groupes de notre Assemblée entameront dans les commissions, avec l'urgence qui s'impose, les discussions nécessaires pour en permettre l'entrée en vigueur dans les meilleurs délais.

Il y a quelques instants, sur la place de la Nation, le premier ministre a déclaré que les victimes méritaient des réponses. Des attentats tels que ceux qui ont été perpétrés soulèvent en effet des questions, en raison des liens avec notre pays; des questions sur le fonctionnement de nos services

de sécurité, sur la gestion du phénomène djihadiste. Aurions-nous pu éviter ces événements?

Le gouvernement et le Parlement vont répondre ensemble à ces questions, avec les instruments propres à une démocratie. Une commission d'enquête parlementaire sera dès lors installée, laquelle mènera l'enquête requise en toute transparence.

Les criminels qui ont survécu et leurs complices n'échapperont pas à une peine exemplaire. Après les attentats commis, la répression est incontournable. Mais il faut dans le même temps travailler à la prévention et à l'intégration, de sorte que nos concitoyens puissent réellement vivre ensemble et que toutes les personnes qui vivent en Belgique puissent s'y sentir chez elles et avoir une chance. Nous attendons néanmoins qu'elles saisissent ces opportunités.

Le droit à la sécurité est un droit fondamental de notre société. Renforcer cette valeur essentielle de la société est la seule option possible. Pour reprendre les paroles du président américain Roosevelt: "La seule chose que nous ayons à craindre est la crainte elle-même."

03.05 **Patrick Dewael** (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de eerste minister, leden van de regering, collega's, 22 maart 2016, een doodgewone dinsdagochtend in ons leven, zijn mensen op weg naar het werk, op weg naar vakantie. Plots eist blinde terreur meer dan dertig levens en verwoest honderden levens van nabestaanden, gewonden, familie en vrienden. Dat gebeurde hier bij ons, akelig dichtbij. Het gebeurde op de internationale luchthaven, waar mensen van over de hele wereld, van alle religies, van alle gezindheden, van alle kleur samenkomen. Het gebeurde ook in de metro van de Europese hoofdstad. Blinde terreur maakt geen onderscheid in de slachtoffers. Blinde terreur wil enkel dood en angst zaaien. Blinde terreur wil ons treffen in onze vrijheid en eigenlijk in wie wij zijn. Dat was het geval in New York, in Londen, in Madrid, in Parijs, in Istanbul en nu ook bij ons in Brussel. Dat is bovendien bijna dagelijkse realiteit in Syrië en Irak.

Collega's, op een dag als voorbije dinsdag staat de wereld stil. Verdriet en rouw hebben hun plaats. Ik wil ons diepste medeleven betuigen aan de slachtoffers en hun nabestaanden. Tegelijkertijd wil

03.05 **Patrick Dewael** (Open Vld): Le 22 mars, le terrorisme aveugle a soudain fauché plus de trente vies et détruit celle de centaines de proches, blessés, familles et amis. Ces faits effroyables se sont déroulés tout près d'ici, à l'aéroport international et dans le métro de la capitale de l'Europe.

Le terrorisme aveugle n'établit pas de distinction entre les victimes. Il cherche uniquement à semer la mort et la peur, comme il l'avait déjà fait à New York, à Londres, à Madrid, à Paris et à Istanbul. Et en Syrie et en Irak, il fait partie de la réalité quotidienne.

ik onze hulpdiensten bedanken voor het fantastische werk. Zij hebben bijzonder efficiënt de slachtoffers in veiligheid gebracht, verzorgd en getroost. Die vaststelling is hartverwarmend.

Collega's, wat nu?

Die vraag dringt zich op, nu, wat niemand hoopte maar iedereen vreesde, ook bij ons gebeurde. De premier schuwt krasse taal, schuwt de steekvlampolitiek, schuwt ook de oorlogstrom, en hij heeft gelijk. Na de 12 en de 18 maatregelen, na Verviers en 13 november, moeten wij niet meteen uitpakken met een nieuw pakket. Laten wij eerst onverkort uitvoeren wat wij al hebben beslist. Dat neemt tijd in beslag, maar wij waken dan ook scrupuleus over de balans tussen veiligheid en vrijheid. Dat neemt niet weg dat die wetteksten thans rijp zijn om in het Parlement te worden behandeld.

Na de aanslagen in Parijs heb ik gezegd dat wij niet zozeer een probleem hebben met onze veiligheidsarchitectuur: inlichtingen moeten in ons land verplicht circuleren tussen de verschillende diensten en het OCAD, wij weten eigenlijk wie gevaarlijk is. Wij hebben dus niet zozeer nood aan extra informatie of meer databanken. Wij moeten wel nagaan of die informatie in de praktijk ook wordt gedeeld. Wij moeten figuren beter opvolgen en daarvoor moeten wij blijven investeren in middelen, in mensen en in inlichtingen.

Premier, over de voorwaardelijke invrijheidsstelling is het laatste woord nog niet gezegd. Het is goed dat de politie mensen opspoort en oppakt en het is goed dat de politie mensen laat berechten door rechtbanken. Het zou echter nog beter zijn, mocht men die mensen ook kunnen vasthouden. Vooral op Europees vlak moeten wij verder vooruitgang boeken. Terroristen, het werd hier al vaak gezegd, kennen geen grenzen. Wie beweert dat veiligheidsbeleid een exclusief nationale bevoegdheid moet blijven, dwaalt; alleen zullen wij dat niet oplossen.

Mijnheer de eerste minister, wij moeten dus niet alleen een nationale vuist ballen, maar ook een Europese. Dat is mijn oproep aan u en uw collega-regeringsleiders en de Europese Commissie, om de Europese afspraken verder onverkort uit te voeren. Wij vragen dat u daarvan een prioriteit zou maken, met de 28 lidstaten als het kan, met een aantal kernlanden in versterkte samenwerking als het moet.

Mijnheer de eerste minister, ik zou tenslotte uw verbindende boodschap kracht willen bijzetten.

We hebben geen nood aan polarisatie of aan achterdocht. We moeten alle burgers, ongeacht hun afkomst of overtuiging, nu verenigen en verbinden, verbinden met onze open samenleving, onze tolerantie, onze vrijheden en grondwaarden zoals de gelijkheid van man en vrouw, de scheiding van geloof en staat, de vrije meningsuiting en het recht op zelfbeschikking. Op die pijlers is onze vrije samenleving gebaseerd. Daar geven we geen duimbreed op toe. We zullen die altijd en overal verdedigen en als het kan nog scherper verankeren in onze Grondwet.

Collega's, die waarden moeten we uitdragen in een sterk onderwijs, in opvoeding, in ons middenveld. We staan daarbij aan de kant van de

Je souhaite adresser mes condoléances les plus vives aux victimes et à leurs proches.

Nos services de secours sont intervenus de manière particulièrement efficace auprès des victimes, pour les mettre en sécurité, leur prodiguer des soins et les consoler.

Ce que tout le monde craignait est arrivé chez nous. C'est à juste titre que le premier ministre tient des propos extrêmement durs, manie le langage guerrier et pratique la réaction à chaud. Après le train de mesures édictées au lendemain des événements de Verviers et du 13 novembre, nous ne devons pas d'emblée sortir un nouvel éventail de mesures. Commençons par exécuter intégralement tout ce qui a été décidé. Cela prendra du temps mais nous veillerons scrupuleusement à l'équilibre entre sécurité et liberté. Les textes de loi sont à présent prêts à être examinés au Parlement.

Ce n'est pas tant notre architecture de sécurité qui pose problème: nous savons qui est dangereux et nous ne devons dès lors pas nécessairement disposer d'informations supplémentaires ou de banques de données additionnelles. Il nous faudra toutefois vérifier si ces informations sont effectivement partagées. Nous devons mieux pister les individus, ce qui suppose de continuer à investir dans des moyens humains et matériels et dans le renseignement.

Tout n'a pas encore été dit à propos de la libération conditionnelle. Il nous faut donc poursuivre nos avancées, principalement au plan européen. Les terroristes ne connaissent pas de frontières. J'appelle les dirigeants européens et la Commission européenne à exécuter intégralement les accords européens. Le premier ministre doit en faire une priorité, si possible avec les 28 États

ouders, de leerkrachten, de verenigingen, de politie en de burgemeesters die dag in dag uit de strijd met het radicalisme aangaan. Al wat er nodig is voor de triomf van het kwaad is dat goede mensen niets doen. De strijd tegen terreur en radicalisme is een strijd van ons allen, overheid, veiligheidsdiensten, middenveld, burgers, tous ensemble.

membres, et s'il le faut dans le cadre d'une coopération renforcée avec un noyau dur au sein de l'Union européenne.

Les antagonismes et les suspicions sont la dernière chose dont nous avons besoin aujourd'hui. Nous devons retisser les liens entre tous nos concitoyens et notre société ouverte, notre tolérance, nos libertés et nos valeurs fondamentales telles que l'égalité entre les femmes et les hommes, la séparation de la foi et de l'État, la liberté d'expression et le droit à l'autodétermination. Nous ne transigerons absolument pas sur ces piliers de notre société libre. Nous les défendrons à tout moment et en tous lieux, et si possible, nous les ancrerons encore plus solidement dans notre Constitution. Nous devons en outre les promouvoir dans le cadre d'un enseignement fort, dans notre système éducatif et dans notre société civile. Le mal ne peut triompher que si les personnes de bonne volonté se croisent les bras. La lutte contre le terrorisme et le radicalisme est donc un combat que nous devons tous mener.

03.06 Meryame Kitir (sp.a): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de eerste minister, geachte collega's, de afgelopen dagen zijn we overspoeld door vreselijke beelden, beelden van heel dichtbij, beelden van angst, van verdriet en van verlies. Iedereen in ons land heeft dinsdag iets verloren, maar niemand zoveel als de familie en vrienden van de slachtoffers van deze gruweldaad. Ik wil hen namens mijn partij dan ook veel liefde en kracht toewensen in deze zwarte tijden.

03.06 Meryame Kitir (sp.a): Ces derniers jours, nous avons été submergés par des images effroyables, des images d'un événement qui s'est produit tout près de chez nous. Mardi, tous les Belges ont perdu quelque chose mais aucun n'a perdu autant que les familles et les amis des victimes de ces actes odieux. Je leur adresse un message d'amour et leur souhaite de trouver la force de surmonter cette terrible épreuve.

Beste collega's, je partner 's ochtends een goede werkdag wensen, vrienden uitzwaaien voor ze met vakantie gaan of zelf de metro nemen naar je werk, sinds dinsdag is dat niet meer vanzelfsprekend. Niets is meer wat het was. Het verstand kan weinig met dit alles. Mensen zijn in shock, mensen zijn bang en mensen zijn ook boos. Boosheid kan omslaan in wantrouwen. Wantrouwen tegenover een andere naam, een andere kleur, een andere gemeenschap. Dat is in deze uitzonderlijke omstandigheden bijna menselijk geworden. Ik begrijp dat. Dat wantrouwen een plaats geven is heel belangrijk. Het is ook heel moeilijk, maar het is de enige manier om eruit te geraken. Met geduld, tijd en wederzijds begrip, maar vooral samen. We gaan naar dezelfde scholen, wij wonen in dezelfde straten en we werken in dezelfde steden. Samen bouwen zal van ieder van ons iets vergen.

Depuis mardi dernier, rien n'est plus comme avant. Les gens sont en état de choc, en proie à la peur et à la colère. La colère peut se muer en méfiance, ce qui est compréhensible en ces circonstances très exceptionnelles. Accorder une place à cette méfiance est à la fois important et difficile, mais c'est la

Collega's, van Parijs tot Brussel, van Istanboel tot Ivoorkust, van Syrië tot Irak, de barbarij lijkt niemand te sparen. Talloze onschuldige

levens zijn verwoest.

Na de aanslag op de redactie van *Charlie Hebdo* stonden wij hier verenigd in verdriet. Na de aanslagen in Parijs stonden wij hier verenigd in verdriet. Na dinsdag staan wij hier opnieuw. Mensen vragen zich vooral af: en nu? Hoe moet het verder? Ze zijn verward, zeker na de nieuwe feiten van de voorbije 24 uur. Zij vragen zich af hoe dit in godsnaam allemaal mogelijk is. De vragen stapelen zich op en mensen kijken naar de politiek. Ze kijken en ze vragen: wat gaan jullie doen?

Mijnheer de eerste minister, wij oordelen niet zonder alle informatie, maar de informatie die u en uw regering wel hebben moet nu zo snel mogelijk op tafel komen. De mensen vragen klaarheid. Hun vragen vereisen duidelijke en concrete antwoorden, want zij hebben daar recht op. Het laatste wat zij nu willen zijn politieke spelletjes. Daarom volstaan mooie en bemoedigende woorden alleen niet meer, mensen willen hun veiligheid terug om opnieuw een normaal leven te leiden.

Zijn er dan zaken die wij vandaag al kunnen doen om naar die maximale veiligheid te gaan? Het antwoord is: ja. Ik weet dat u die stappen wilt zetten, mijnheer de premier. U hebt ze hier al maanden geleden aangekondigd. Ik weet dat u stappen kunt zetten, want wij zien het in de landen om ons heen. Wij moeten die stappen dan ook zetten.

Tijd verliezen is geen optie meer. We weten al langer wat echt werkt en dan denk ik aan de gemiste kansen om voortvluchtige terroristen tegen te houden. Eén grote databank met gegevens over terroristen, gedeeld over al onze veiligheidsdiensten. Dat kunnen we doen en dat moeten we dan ook doen. Ik denk ook aan de illegaal gekochte kalashnikovs waarmee onze politieagenten werden beschoten. De illegale wapenhandel aanpakken, dat kunnen we doen en dat moeten we dan ook doen. Ik denk aan een Brusselse politieagent die niet kan ingrijpen in een politieke zone, 400 meter verderop. Een eengemaakte politieke zone in Brussel kunnen we realiseren, en dat moeten we dan ook doen.

Beste premier, beste regering, ik sta hier voor de derde keer en ik reik u opnieuw de hand. Ik vraag u over te gaan tot actie. Neem de maatregelen waarvan wij allemaal weten dat zij echt werken. Het zijn maatregelen die onmiddellijk bijdragen tot de veiligheid van iedereen.

Is alles daarmee opgelost? Nee, wij kunnen de wortel van radicalisering alleen maar uitroeien door actief in de straten, pleinen en wijken van onze steden en gemeenten aan de slag te gaan. Alert zijn, signalen opvangen en er ook iets mee doen. Alleen daar kunnen wij de strijd echt mee winnen, daarvan blijf ik overtuigd.

Premier, mijn woorden zijn op. Het is tijd voor daden. Zonder taboes moeten wij nu duidelijke antwoorden bieden om mensen opnieuw hun veiligheid te geven zodat ze opnieuw vanzelfsprekend kunnen leven, samen.

seule manière d'y arriver. Nous devons tous fournir un effort pour construire ensemble la société de demain.

De Paris à Bruxelles, d'Istanbul à la Côte-d'Ivoire, de la Syrie à l'Irak, la barbarie ne semble épargner personne. Après Charlie Hebdo et Paris, nous étions réunis ici, unis par le chagrin. Et nous voilà à nouveau réunis. Les gens sont en proie à la confusion, surtout après les faits nouveaux apparus au cours des dernières 24 h. Ils s'interrogent sur la suite qui sera donnée par les politiques aux événements.

Nous nous abstenons de juger si nous ne possédons pas l'ensemble des informations, mais les informations dont disposent le premier ministre et son gouvernement doivent être communiquées dans les meilleurs délais. Les gens ont droit à des réponses concrètes et précises. La dernière des choses qu'ils souhaitent, c'est que la classe politique sombre dans la politique politicienne.

Je sais que le premier ministre veut prendre des mesures pour garantir une sécurité maximale. Il en a déjà annoncé dans cet hémicycle voici quelques mois. Nous devrions prendre les dispositions que nos voisins mettent en œuvre en la matière. Nous ne pouvons plus perdre de temps. Nous savons depuis longtemps quelles mesures sont réellement efficaces. Je tends à nouveau la main au premier ministre. Il serait nécessaire de disposer d'une grande base de données unique, consultable par l'ensemble de nos services de sécurité, contenant les informations relatives aux terroristes. Nous devons également tracer les trafics d'armes et créer une zone de police unique à Bruxelles. Toutes ces options sont réalisables et doivent être mises en œuvre. Ces mesures contribueront immédiatement à la sécurité de tous.

Toutefois, ces éléments ne permettront pas de résoudre l'ensemble des problèmes. Nous ne pourrions vaincre la radicalisation si nous ne nous y attelons pas dans les rues, sur les places et dans les quartiers de nos villes et communes. Nous devons offrir des réponses claires et sans tabous aux citoyens de façon à leur rendre leur sécurité et leur confiance et à favoriser à nouveau un vivre ensemble spontané.

03.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, ce 22 mars, la mort s'est invitée au cœur de notre capitale. Après Paris, après Istanbul, après Beyrouth, après Ouagadougou, après Bamako, après Tunis, après tant d'autres lieux, c'était chez nous que les terroristes frappaient.

Monsieur le premier ministre, mesdames, messieurs les ministres, chers collègues, le pays tout entier est consterné et toutes nos pensées vont bien entendu et entièrement aux familles des victimes, à celles et ceux qui sont touchés dans leur chair, dans leur corps ou dans leur cœur.

Monsieur le premier ministre, vous avez pu trouver les mots justes et les attitudes nécessaires auprès de ces héros du quotidien: les services de secours dans le métro, à l'aéroport, ce chauffeur de rame de métro qui est de suite intervenu pour aider, pour assister, ces témoins qui ont eu le réflexe de passer très rapidement l'information et tous ces citoyens qui se sont réunis depuis lors sur l'esplanade de la Bourse, et vous y êtes passé.

Quand une part de nos certitudes s'évaporent, nous devons savoir faire bloc et tenir bon face à la barbarie, face à ceux qui veulent mettre à mal notre mode de vie, face à ceux qui veulent porter atteinte à nos libertés, tenir bon et plus que jamais faire société libre et ouverte, démocratique, égalitaire, tenir bon mais aussi apporter les réponses nécessaires.

Le terrorisme, c'est une idéologie, des hommes et des moyens financiers et matériels. Et c'est par rapport à ces trois dimensions que les leçons doivent être tirées, que les réponses doivent être données et que les décisions doivent être prises.

Oui, il faudra renforcer les moyens pour lutter contre le trafic des armes. Oui, il faudra renforcer les moyens pour s'opposer au financement du terrorisme et à tous les réseaux financiers qui irriguent, y compris jusque chez nous, ceux qui veulent en profiter. Oui, il faudra aussi renforcer les moyens pour la prévention et le travail dans les quartiers, tout ce qui permet de recréer cette société et ce vivre ensemble.

Mais il faudra aussi répondre aux questions qui se posent aujourd'hui. De quelles informations vos ministres disposaient-ils? Quand les ont-ils reçues? Qu'en ont-ils fait?

03.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Nadat eerder andere steden in Europa, Azië en Afrika werden getroffen, hebben de terroristen ook bij ons toegevoegd. Al onze gedachten gaan uit naar de slachtoffers en hun familie. Mijnheer de eerste minister, u hebt de juiste toon gevonden om de helden van de hulpverlening te danken; u bent naar de burgers toe gegaan die zich op het Beursplein hadden verzameld.

Wanneer een deel van onze zekerheden onderuit wordt gehaald, moeten we de handen ineenslaan en stand houden tegenover de barbarij. Tegenover hen die onze levenswijze en onze waarden willen aanvallen, moeten we meer dan ooit de waarden van een vrije, open, democratische en egalitaire maatschappij uitdragen. We moeten echter ook voor de nodige antwoorden zorgen.

Het terrorisme heeft een ideologie, manschappen en middelen. In die domeinen moeten er beslissingen worden genomen.

Er zullen meer middelen moeten worden uitgetrokken voor de strijd tegen de illegale wapenhandel en de financiering van het terrorisme. Het preventiewerk in de wijken en alles wat te maken heeft met samenlevingsopbouw zullen meer middelen moeten krijgen.

Er zullen ook een aantal vragen beantwoord moeten worden. Over

Monsieur le président, je voudrais vous remercier ainsi que nos collègues parce que, hier comme aujourd'hui, nous avons pu trouver les modalités, en Conférence des présidents, pour organiser nos travaux de telle sorte que des réponses à ces trois questions fondamentales puissent être rapidement apportées. Dès demain, le ministre de l'Intérieur, le ministre de la Justice et le ministre des Affaires étrangères viendront s'expliquer en commissions réunies. Dès demain, la commission Terrorisme va initier réellement ses travaux sur les solutions. Et très rapidement, une commission d'enquête se mettra en place. C'est ce que nous avons convenu en Conférence des présidents.

Les écologistes ont l'espoir qu'avec ce dispositif, des réponses claires arriveront rapidement. Il le faut. Par dignité vis-à-vis des victimes et parce que tous les citoyens sont en droit de savoir exactement ce qu'il s'est passé. Nous avons aussi l'espoir que des mesures pourront être prises par-delà les divisions classiques opposition/majorité et que ces décisions nécessaires seront mises en place pour renforcer notre sécurité sans rien céder sur nos libertés. Je vous remercie.

03.08 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de premier, collega's, onze gedachten gaan vandaag uit naar de vele slachtoffers, de vele families die zijn getroffen door een ongeziene gruweldaad. De locaties zijn heel bewust gekozen, brutaal, om zoveel mogelijk willekeurige slachtoffers te maken onder alle nationaliteiten, religies en leeftijden, om onze manier van leven het meest te treffen. De vertrekhal van Zaventem is immers een symbool van vrijheid en een plek van levensvreugde, waar wij elkaar traditioneel uitzwaaien en omhelzen. De metro is een drager van stedelijkheid, van landgenoten die samen op weg zijn naar het werk.

Collega's, woedend zijn wij allemaal. De vraag is hoe we daarmee omgaan, hoe we daar vanuit de politieke wereld op een correcte manier mee omspringen.

Mijnheer de eerste minister, ik sta erop u vandaag te bedanken voor uw verbindende taal en uw houding in de afgelopen dagen. Ik heb die erg geapprecieerd. Collega's, verbondenheid is immers de grootste nachtmerrie van die terroristen. Het is eigenlijk ons echte wapen in die moeilijke strijd. Daarom pleiten wij ook uitdrukkelijk voor eenheid en verbondenheid. Die eenheid mag echter niet leiden tot onbeantwoorde vragen, mag niet leiden tot eenheidsdenken, niet tot een omerta.

Vandaag zijn wij – daarin staan we niet alleen – namelijk bezorgd over het functioneren van Justitie en politie. Wij zitten met veel vragen. Hadden wij die aanslagen kunnen voorkomen? Heeft Turkije aan onze ministers informatie bezorgd? Zo ja, wanneer en welke informatie? Iemand die voorlopig vrij is, maar zijn voorwaarden schendt, moet toch meteen terug in de gevangenis? Zitten we wel kort genoeg op het vel van teruggekeerde Syriëstrijders?

Mijnheer de premier, wij willen meewerken aan oplossingen, aan het versterken van onze veiligheid, als het moet dag en nacht. Een onderzoekscommissie is een nuttig instrument, een goede stap. De vragen die vandaag al rijzen, moeten echter sneller beantwoord worden. Als ministers van uw regering hun ontslag aanbieden, dan moeten er vandaag antwoorden op tafel komen. Concreet dring ik aan

welke informatie beschikten uw ministers? Wanneer hebben ze die informatie gekregen? Wat hebben ze ermee gedaan?

Mijnheer de voorzitter, ik wil u bedanken voor de manier waarop u de werkzaamheden hebt georganiseerd, zodat we snel antwoorden krijgen. Dat is nodig ten aanzien van zowel de slachtoffers als alle burgers. We hopen dat er, over de klassieke breuklijn tussen meerderheid en oppositie heen, maatregelen zullen worden genomen om onze veiligheid te verbeteren, zonder te tornen aan onze vrijheden.

03.08 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Nos pensées vont aux nombreuses victimes et aux familles affectées par ces actes d'une cruauté inouïe. Les lieux des attentats ont été délibérément choisis pour faire un maximum de victimes, de toutes nationalités, confessions et âges, et pour toucher notre mode de vie en plein cœur. Le hall de départ de l'aéroport de Zaventem est en effet l'endroit où nous nous disons au revoir et où nous nous embrassons, un symbole de liberté et de joie de vivre, tandis que le métro incarne la cohésion urbaine pour les personnes qui se rendent à leur travail.

Nous sommes tous en colère, mais pour les responsables politiques, l'essentiel est de voir comment gérer cette colère avec discernement. Je tiens à remercier expressément le premier ministre pour ses propos et son comportement fédérateurs de ces derniers jours. La solidarité est en effet le pire cauchemar des terroristes, mais aussi notre meilleure arme dans cet âpre combat.

Cette cohésion ne nous dispense cependant pas de répondre aux questions. Les questions sur le fonctionnement de la Justice et de la police sont effectivement nom-

op een tijdlijn, zodat we zien wat er wanneer is gebeurd, en op welk moment er bepaalde informatie beschikbaar was.

Collega's, ten slotte, vandaag zijn wij allen in rouw, maar er is ook reden tot hoop.

De voorbije dagen hebben wij sterke signalen gezien van samenhang, van een kordaat neen tegen een dergelijk radicalisme, aan de Beurs, in onze scholen, op vele plaatsen en pleintjes. Collega's – ik sta erop om dit te benadrukken – die eenheid, die zorg voor mekaar, die menselijkheid is er niet alleen de dagen na een aanslag, die is altijd aanwezig in onze samenleving, die zit zelfs ingebakken in onze samenleving, daar staan heel veel landgenoten voor. Wij moeten actiever aan de slag met die zorg voor mekaar, met die verbondenheid, met die menselijkheid. Wij moeten Belgische moslims, onze landgenoten, niet voortdurend vragen afstand te nemen van iets waarmee ze niets te maken hebben. We moeten hen wel vragen om nog dichterbij ons te komen staan, om allemaal dichterbij mekaar te komen, om nog meer te kiezen voor eenheid en verbondenheid.

breuses. Les attentats auraient-ils pu être évités? Quelles sont les informations qui nous ont été transmises par la Turquie et à quel moment? Nos interventions sont-elles suffisamment fermes?

Nous sommes prêts à collaborer sans relâche à un renforcement de la sécurité et la mise en place d'une commission d'enquête est un instrument utile dans ce cadre, mais il est impératif de répondre rapidement aux questions urgentes. C'est pourquoi j'insiste pour pouvoir obtenir une ligne du temps, de sorte à être en mesure de situer les événements, leur chronologie, ainsi que la date à laquelle certaines informations étaient disponibles.

Aujourd'hui, nous sommes tous collectivement en deuil, mais ces derniers jours, nous avons perçu en de nombreux endroits des signes d'espoir et de solidarité, l'expression d'un non déterminé à ce radicalisme. Le souci de l'autre est toujours bien vivace dans notre société auprès de nombreux de nos compatriotes. Ce lien et cette humanité doivent également nous émouvoir. Nous devons cesser de réclamer de nos compatriotes musulmans qu'ils prennent leur distance par rapport à des faits avec lesquels ils n'ont rien à voir. Nous devons au contraire leur demander de se rapprocher de nous. Nous devons tous opter en faveur de davantage d'unité et de solidarité.

De **voorzitter**: Collega's, voor degenen die het niet zouden weten, de ministers Jambon en Geens laten zich verontschuldigen vanwege een Europese Raad.

Le **président**: Les ministres Jambon et Geens se font excuser parce qu'ils doivent assister à un Conseil européen.

03.09 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, monsieur le premier ministre, chers collègues, les mots paraissent dérisoires pour dire notre douleur, celle des blessés, celle des familles encore souvent dans l'attente de nouvelles, celle des proches, celle de chacun d'entre nous, pour dire la douleur de tout un peuple.

03.09 Catherine Fonck (cdH): Woorden schieten tekort om de pijn van de slachtoffers, hun familie en vrienden, en de bevolking te beschrijven. We zijn intens verdrietig, diep aangeslagen, maar ook diep verontwaardigd. Onze gedachten gaan uit naar de slachtoffers die uit het leven zijn

On est dans l'innommable, dans l'indicible. Les minutes que nous avons vécues avec intensité disent sans doute mieux que des mots ce que nous ressentons tous, notre immense émotion, notre

incommensurable douleur, notre incompréhension, notre colère ainsi que notre immense compassion.

Nos pensées vont aux victimes qui ont perdu la vie, fauchées par une barbarie sans nom, et à celles qui luttent encore pour la vie et seront à jamais marquées dans leur corps et dans leur esprit. Nos pensées vont aussi à ceux qui ont perdu un enfant, un conjoint, une mère, un père, un frère, une sœur, un petit-enfant, un ami ou un collègue.

Les mots viennent plus aisément pour remercier tous ceux qui se sont mobilisés avec professionnalisme, courage, humanité, générosité pour faire face aux attentats. Je songe d'abord aux services de secours: ambulanciers, pompiers, secouristes, infirmiers, médecins, personnel des hôpitaux qui ont été à la hauteur de la situation et plus encore.

Je songe ensuite à nos services de sécurité: policiers, militaires, personnel du Centre de crise, les agents de sécurité qui se sont mobilisés avec rapidité et détermination pour protéger notre sécurité.

Je songe encore à nos services de lutte contre le terrorisme: services de police et de renseignement et magistrats qui, depuis des mois, travaillent sans relâche dans des circonstances difficiles pour déjouer des projets d'attentat et pour identifier et mettre hors d'état de nuire les auteurs et complices d'attentats et qui sont parvenus, ces derniers jours, à faire progresser considérablement l'enquête.

Je songe enfin à tous nos concitoyens, à ceux qui ont eu les bons réflexes, qui ont contribué aux enquêtes, comme le chauffeur de taxi qui a véhiculé les kamikazes à l'aéroport. Je songe aussi aux taximen qui se sont mis gratuitement au service de la population, aux hôtels, aux habitants de Zaventem et d'ailleurs qui ont accueilli et soutenu des rescapés de l'aéroport et à bien d'autres citoyens encore.

Je songe aussi aux citoyens qui se sont spontanément rassemblés, bravant leur peur, pour communier autour de ces événements tragiques, se réunir au-delà de leurs différences autour de ce qui nous unit et de nos valeurs. Ce mouvement citoyen spontané, bâti autour d'une logique du "nous " tout court plutôt que du "nous et eux", témoigne d'une grande sagesse et dégage une grande force. L'union, dans la diversité, fait notre force.

Cette réaction citoyenne est porteuse d'une espérance dont nous avons cruellement besoin face aux nuages qui s'accumulent, face à la violence de plus en plus présente et de plus en plus légitimée par des discours qui usurpent et trahissent la religion dont ils prétendent se prévaloir, face à la menace d'implosion de l'Europe dans laquelle nous avons placé tant d'espoir, sous les coups de boutoir des égoïsmes nationaux.

Passé le temps de l'émotion et du recueillement viendra, pour les politiques, le temps de la lucidité et de l'action. Nous n'avons pas pu prévenir ces crimes atroces. Nous n'avons pas su protéger la population contre ces assassins. Voilà ce que nous, responsables politiques, tous partis confondus, voilà ce que les autorités judiciaires de renseignement et de police judiciaire devront assumer collectivement, avec humilité et lucidité.

weggerukt en degenen die nog voor hun leven vechten.

Ik wil al degenen die na de aanslagen op professionele wijze en met een forse dosis moed en altruïsme in actie zijn gekomen, bedanken, en in het bijzonder de politie-, hulp-, veiligheids- en anti-terreurdiensten, die al maandenlang onverdroten doorwerken.

Mijn dank geldt ook al onze landgenoten die hebben meegewerkt aan de onderzoeken of die overlevenden van de aanslag op de luchthaven hebben geholpen.

Ik denk ook aan de burgers die zijn samengekomen om zich om onze waarden te scharen. Die spontane bijeenkomsten getuigen van een grote wijsheid, en brengen hoop in deze dagen vol geweld.

Na de eerste schok en de momenten van bezinning moet de politiek de situatie scherpzinnig analyseren en tot actie overgaan. Wij zijn er niet in geslaagd deze gruwelijke misdaden te voorkomen en de bevolking te beschermen. Men mag echter niet zeggen dat er niets gedaan werd en dat er geen resultaten werden geboekt. Wij moeten nu lering trekken uit wat er gebeurd is, voor de slachtoffers en voor ons land.

Er moet absoluut een parlementaire onderzoekscommissie worden opgericht.

Net als de rest van de bevolking hebben wij vele vragen over wat er gedaan werd met de gegevens over de Belgen die tegengehouden werden aan de grens met Syrië, de termijnen voor de intrekking van de voorwaardelijke invrijheidstelling, de verwerking van informatie over de voorbereiding van aanslagen, de coördinatie tussen de bevoegde diensten of de follow-up van geradicaliseerde personen.

Il ne s'agit pas de dire que rien n'a été fait, ni qu'aucun résultat n'a été atteint. Il ne s'agit pas de dire qu'aucun attentat n'a été déjoué. Il ne s'agit pas non plus de prétendre qu'il est toujours possible d'empêcher l'arme d'un kamikaze de frapper. Ce serait non seulement stupide mais contraire à la vérité. Cependant, nous avons le devoir de tirer toutes les leçons de ce qui s'est passé. Pour cela, nous devons oser poser toutes les bonnes questions. Nous le devons aux victimes et à notre pays. Sans cela, nous risquons de ne pas apporter les meilleures réponses possibles au terrorisme.

Nous avons décidé de mettre en place une commission d'enquête parlementaire. C'est indispensable. Les questions que les citoyens et nous-même nous posons sont nombreuses.

Des questions sur l'utilisation du signalement des Belges interceptés à la frontière syrienne et sur les suites qui y sont données. Des questions sur les délais de révocation des libérations conditionnelles. Des questions sur le traitement et l'utilisation d'informations faisant état de la préparation d'attentats. Des questions sur la coordination entre les différents services compétents, au travers notamment de l'alimentation et du recours à la base de données. Des questions sur le fonctionnement et l'emploi des bases de données SIS et Europol en Belgique et sur le suivi par notre pays des recommandations européennes en ce domaine. Des questions sur le passage d'un niveau de menace à un autre et sur les mesures qui y sont associées. Des questions sur la prévention, le traitement et le suivi des personnes radicalisées, en particulier des *retournees*. Des questions sur les moyens budgétaires, humains et juridiques nécessaires à la mise en œuvre des mesures requises.

Autant d'interrogations, chers collègues, que nous devons aborder avec lucidité, mais aussi avec courage. Car, pour vaincre le terrorisme, nous allons devoir faire preuve de courage. Comme le disait Nelson Mandela, "le courage n'est pas l'absence de peur, mais la capacité de la vaincre".

03.10 Barbara Pas (VB): Mijnheer de voorzitter, collega's, ik wil mij aansluiten bij de woorden van afschuw die al werden uitgesproken over de barbaarse aanslagen van deze week. Een oprechte hulde aan alle hulp- en politiediensten die in deze omstandigheden doen wat zij kunnen, en zelfs meer, is vandaag meer dan op haar plaats.

Naast medeleven met de slachtoffers deel ik ook de verontwaardiging en de woede. Ja, ik was boos. Ik ben boos omdat het toch zover is gekomen, boos omdat onze waarschuwingen voor islamfanatici in het algemeen en voor de broers El Bakraoui in het bijzonder werden weggehoord, boos omdat al onze voorstellen voor oplossingen en nultolerantie door u werden weggestemd.

De vele steunbetuigingen bieden troost, maar geen oplossing. Ik heb hier aangrijpende uiteenzettingen gehoord, maar geen antwoorden. Het mooiste eerbetoon aan de slachtoffers zou nochtans geweest zijn dat u vandaag in dit Parlement al antwoorden had gegeven. Kunnen er op zijn minst enkele woorden uitleg worden gegeven?

Hebben ministers Geens en Jambon, die intussen zijn vertrokken, hun ontslag aangeboden? Mogen wij weten waarom? Is het omdat de antiterrormaatregelen die reeds na Parijs werden aangekondigd al

Die vragen moeten we op een scherpzinnige en moedige manier proberen te beantwoorden.

03.10 Barbara Pas (VB): Je me joins aux déclarations qui ont été faites concernant l'horreur qu'inspirent les attentats barbares perpétrés cette semaine. Aujourd'hui, il s'indique plus que jamais de rendre un hommage sincère à tous les services de secours et de police, qui font le maximum en pareilles circonstances.

En plus d'adresser ma sympathie aux victimes, je tiens à préciser que je partage le sentiment général d'indignation et de colère. Je suis fâchée que l'on en soit arrivé là, fâchée que nos avertissements contre les islamistes radicaux, en général, et contre les frères El Bakraoui, en particulier, soient restés lettre morte, fâchée que toutes nos propositions de

maandenlang stof liggen te vergaren? Is het omdat het opengrenzenbeleid onverminderd wordt bestendig? Dat zorgde ervoor dat een van de daders, Najim Laachroui, in Syrië kon gaan rekruteren en samen met Abdeslam ongehinderd als asielzoeker naar België terugkwam? Is het door de ware cascade van dodelijke laksheid als resultaat van een falend justitiebeleid, van vervroegde vrijlatingen, enkelbandjes, schouderklopjes, een beleid dat door deze regering gewoon wordt voortgezet?

Het is werkelijk onvoorstelbaar dat Ibrahim El Bakraoui vrij rondliep. Het is wraakroepend dat hij tegen alle adviezen in na amper de helft van een lichte straf vervroegd vrijkwam. Collega's, de broers El Bakraoui hadden op 22 maart 2016 niet in Zaventem en niet in de Brusselse metro moeten zijn, maar achter de tralies moeten zitten.

Heren ministers, u bent daar politiek verantwoordelijk voor. Er zijn hallucinante zaken gebeurd. Een verbindingsofficier meldt aan Binnenlandse Zaken dat een verdwenen, voorlopig vrijgelaten, persoon zich aan de Syrische grens bevindt, klaar om naar een jihadistische conflictzone te gaan. Zijn melding blijft zonder enig gevolg. Voor de huidige regering is iemand blijkbaar pas een terrorist, wanneer die persoon zichzelf opblaast en wanneer het veel te laat is.

Het is triest vast te stellen dat twintig jaar na Dutroux niets is veranderd. Nochtans werd toen voor minder door ministers ontslag genomen. Ik wou hier vandaag het ontslag van minister Geens en minister Jambon vragen. Ik wou niet een beetje ontslag vragen, zoals zij vandaag zelf hebben gedaan. Men kan immers niet een beetje zwanger zijn.

Mijnheer de eerste minister, u zou hun ontslag hebben geweigerd. Waarom blijven zij aan? Kunnen zij nog functioneren? Kunnen zij nog voortdoen, om wat te doen? Is het om fouten te blijven maken? Is het om het beleid dat de aanslagen mogelijk heeft gemaakt, voort te zetten? Vervang hen en zorg voor een ommekeer in het beleid. Zorg ervoor dat de gruwel die wij de voorbije week hebben meegemaakt zich nooit nog kan herhalen.

Niemand heeft vandaag immers een boodschap aan dat slecht politiek theater, aan een schaamteloos toneeltje. Het gaat om een een-tweetje, zodat ondertussen een onderzoekscommissie kan worden opgericht, om tijd te winnen en ondertussen alles te laten afkoelen. Het gaat om een witwasping, zoals ik al meerdere zogenaamde onderzoekscommissies hier in het Parlement heb meegemaakt. Maak er op zijn minst ditmaal een echte parlementaire onderzoekscommissie van, die snel antwoorden geeft. Dat is het minste wat u aan de slachtoffers en hun familie bent verschuldigd. Het moet een onderzoekscommissie worden die alle blunders ten gronde blootlegt zodat zij nooit nog kunnen worden herhaald. Het moet ook een onderzoekscommissie worden die de politieke verantwoordelijkheden aanduidt.

Mochten ze nog aanwezig geweest zijn, had ik minister Geens en minister Jambon alsnog opgeroepen om niet op die onderzoekscommissie te wachten, om niet een beetje maar echt ontslag te nemen. Ze hebben er gegronde redenen voor.

solutions, comme notre suggestion d'appliquer la tolérance zéro, aient été rejetées.

Les nombreuses manifestations de soutien sont certes réconfortantes, mais elles n'apportent pas de solution. J'ai entendu nombre de discours émouvants dans l'hémicycle aujourd'hui, mais le gouvernement n'a pas répondu aux questions qui se posent. Il s'agirait toutefois du plus bel hommage qu'il pourrait faire aux victimes.

Aurons-nous au moins droit à quelques mots d'explication? Les ministres Geens et Jambon ont-ils présenté leur démission? Pouvons-nous savoir pourquoi? Est-ce parce que les mesures de lutte antiterrorisme annoncées après les attentats de Paris prennent la poussière depuis plusieurs mois déjà? Ou parce que la politique d'ouverture des frontières est continue? Cette politique a notamment permis à l'un des auteurs des faits, Najim Laachroui, d'aller recruter des partisans de l'EI en Syrie, avant de revenir tranquillement en Belgique comme demandeur d'asile, en compagnie de Salah Abdeslam. Cette demande de démission s'explique-t-elle encore par le laxisme résultant des failles de la politique en matière de justice, poursuivie aveuglément par le gouvernement actuel? À cet égard, je songe notamment aux libérations anticipées, aux bracelets électroniques et autres signes destinés à encourager les prisonniers à bien se conduire.

Il est invraisemblable qu'Ibrahim El Bakraoui ait pu circuler en liberté. Il est scandaleux qu'en dépit de tous les avis, il ait fait l'objet d'une libération anticipée alors qu'il n'était pas encore à la moitié d'une peine pourtant déjà légère. Le 22 mars 2016, les frères El Bakraoui n'auraient pas dû se trouver à Zaventem et dans le métro bruxellois, mais derrière les barreaux.

Messieurs les ministres, vous êtes politiquement responsables de la situation! Des faits hallucinants se sont produits. Un officier de liaison signale au département de l'Intérieur qu'un individu disparu, en libération provisoire, se trouve à la frontière syrienne et s'apprête à rejoindre une zone de combats djihadistes. Ce signalement reste lettre morte. Pour ce gouvernement, un individu ne devient un terroriste que lorsqu'il se fait exploser et qu'il est beaucoup trop tard.

Il est triste de constater que vingt ans après l'affaire Dutroux, rien n'a changé. À l'époque, les ministres démissionnaient pour moins que cela. C'est pourquoi je réclame aujourd'hui le départ du ministre Geens et du ministre Jambon. Une véritable démission, pas une "pseudo-démission" comme celle qu'ils ont eux-même présentée. Pourquoi le premier ministre Michel la leur a-t-il refusée? Leur est-il encore possible de travailler? Pour quoi faire? Pour continuer à commettre des erreurs? Pour poursuivre la politique qui a permis que des attentats soient commis? Remplacez-les sur-le-champ et procédez à un revirement de la politique. Faites en sorte que l'horreur que nous avons vécue ces derniers jours ne puisse plus jamais se répéter.

Votre mauvais théâtre politique et votre piètre jeu d'acteur n'intéressent personne. Nous assistons à un une-deux qui permettra la création d'une commission d'enquête qui permettra à son tour de gagner du temps et de calmer les esprits. Il s'agit d'une tentative de blanchiment comme j'en ai déjà vu souvent au Parlement avec beaucoup de prétendues commissions d'enquête. Cette fois-ci, faites-en une vraie commission parlementaire d'enquête qui soit à même de fournir des réponses rapidement car c'est le minimum minimorum dont le gouvernement et le Parlement sont redevables aux

03.11 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Monsieur le président, chers collègues, mardi, des actes inqualifiables, barbares ont été commis. Avec eux, c'est le cœur même, les fondements de notre société, de notre solidarité qui ont été attaqués. Mardi, des personnes appartenant à toutes les communautés ont été touchées.

Avant-hier, on a assisté au rassemblement de deux mille travailleurs de l'aéroport de Zaventem.

Er waren arbeiders en bedienden aanwezig van alle bedrijven. Er was Fabienne die werkte aan de check-in en die nog steeds niet is teruggevonden.

Il y avait Abdellah, bagagiste à l'aéroport de Zaventem, qui a perdu ses jambes. Il y avait Martinez, bagagiste également, brûlé sur la moitié du corps.

Ik vernoem ook Jamal, die bij de schoonmaakdiensten werkte en ook slachtoffer is geworden.

Des travailleurs de toutes les couches de la société ont été touchés par ces barbares.

Ne nous le cachons pas, chers collègues! Le but stratégique d'une entreprise comme Daesh, le but stratégique d'un réseau criminel comme Daesh, c'est celui de polariser nos sociétés. Il n'y a aucun but militaire à ce type d'attaques barbares. Il n'y a aucune ambition géopolitique à pouvoir aujourd'hui imposer des victoires militaires sur notre territoire. Il n'y a qu'un seul but pour Daesh, c'est de polariser nos sociétés de manière à exclure le plus de gens et à recruter de plus en plus de combattants.

Dat is het enige doel van een organisatie zoals IS. Vandaag luidt de

victimes et à leurs familles. Il faut que cela devienne une commission d'enquête qui épingle toutes les bévues qui ont été commises et dégage très précisément les responsabilités politiques. Si les ministres Geens et Jambon avaient été présents, je les aurais invités à ne pas attendre cette commission d'enquête et à remettre non pas une pseudo-démission mais une vraie démission. Ils ont de bonnes raisons de le faire.

03.11 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Die wrede aanslagen zijn ook een aanslag op de fundamente van onze samenleving. Onder de slachtoffers zijn er mensen uit alle gemeenschappen en alle sociale lagen.

Eergisteren hielden 2 000 werknemers van Brussels Airport een wake.

Parmi les victimes des attentats de Bruxelles se trouvaient des travailleurs et des employés de toutes les entreprises, comme Fabienne qui travaillait à l'enregistrement des bagages et qui n'a toujours pas été retrouvée.

De bagageafhandelaars Abdellah en Martinez werden zwaargewond.

Je tiens aussi à citer le cas de Jamal qui travaillait pour les services d'entretien de l'aéroport et qui figure également parmi les victimes.

Een misdaadnetwerk als IS wil alleen maar onze samenleving polariseren, om meer strijders te kunnen ronselen. Dat is hun strategische doel. Dit soort van aanslagen wordt niet ingegeven door militaire of geopolitieke motieven.

vraag dus hoe wij daartegen zullen strijden.

Qu'allons-nous faire? Heureusement, nous avons vu beaucoup de chaleur émaner de notre société, des différents endroits où la population s'est réunie. J'ai eu l'occasion de me rendre place Saint-Lambert à Liège, devant la Bourse à Bruxelles. Je suppose que vous y avez aussi senti cette chaleur, cette chaleur des jeunes, des gens plus âgés, des travailleurs quelle que soit leur origine. Ils se touchaient les uns les autres et disaient clairement: "Daesh, casse-toi, Bruxelles n'est pas à toi!"

Dat zou men kunnen vertalen als volgt: Daesh, weg ermee! Brussel is niet van jou!

Non, Daesh! Bruxelles n'est pas à toi! Oui, casse-toi! Mais pour cela, chers collègues, nous devons réfléchir à l'échec; nous devons pouvoir parler d'un échec car nous n'avons pas réussi à éviter de telles atrocités dans notre capitale. Pourquoi? C'est la question que tous se posent!

Lorsqu'il faut faire son deuil, il est indispensable de savoir pourquoi le drame est survenu. Nous n'échapperons pas à un débat de fond, notamment relatif à notre politique internationale, qu'il faut pouvoir estampiller comme étant celle du "deux poids, deux mesures". Il y a de l'hypocrisie car, aujourd'hui, nos alliés dans la région - Arabie saoudite, Qatar, Turquie - sont tout sauf neutres par rapport à ce qui se passe en Syrie.

Je ne suis pas le seul à le dire. Permettez-moi de vous citer un extrait du rapport de l'envoyé spécial de l'ONU pour les négociations au sujet de la Syrie, Staffan de Mistura: "La tragédie de Bruxelles nous rappelle que nous n'avons plus de temps à perdre. Nous devons éteindre le feu de la guerre en Syrie. Pour combattre le terrorisme, la meilleure formule est de trouver une solution politique en Syrie".

Dans son rapport secret du 18 janvier, il pointe directement nos alliés occidentaux qui, aujourd'hui, mettent de l'huile sur le feu en Syrie. Il pointe du doigt les organisations soutenues par les démocraties occidentales, les organisations qui, soi-disant, sont démocratiques, mais qui refusent toute forme de processus politique.

Non, chers collègues, pour ceux qui croyaient que les puissances occidentales pouvaient continuer à exporter la guerre à travers le monde, à bombarder en Irak, à bombarder en Afghanistan, en Lybie, en croyant que ces bombardements ne reviendraient pas un jour sur notre territoire en Europe, vous vous êtes trompés! L'heure est venue aujourd'hui d'une remise en cause des intérêts géopolitiques que nous défendons dans ces zones du monde!

Beste collega's, het is vandaag ook tijd om vragen te durven stellen en om de waarheid te weten over wat er met de informatie is gebeurd.

Les personnes qui doivent faire leur deuil ont le droit d'être informées.

Daarvoor moeten wij weten welke informatie België heeft gekregen

In deze barre tijden voel je de warmte tussen mensen die op openbare plaatsen samenkomen en onomwonden zeggen: 'Daesh, weg ermee! Brussel is niet van jou!'

We moeten nadenken waarom we er niet in geslaagd zijn dergelijke gruweldaden te voorkomen.

We moeten een debat ten gronde voeren over ons hypocriet internationaal beleid. En het is hypocriet aangezien onze bondgenoten in de regio – Saudi-Arabië, Qatar, Turkije – allesbehalve neutraal staan tegenover wat er in Syrië gebeurt.

In zijn verslag heeft de speciaal VN-gezant gesteld dat de beste manier om het terrorisme te bestrijden erin bestaat een politieke oplossing voor Syrië te vinden.

Het is tijd dat we de geopolitieke belangen die we in die regio's van de wereld verdedigen ter discussie stellen!

Aujourd'hui, nous devons oser poser des questions et nous voulons connaître la vérité sur ce qu'il est advenu des informations en question.

Quelles informations la Belgique

van Turkije. Wat werd er met die informatie gedaan? Hoe zijn wij daarmee omgegaan? Had zij kunnen dienen om de barbaarse aanslagen in België te voorkomen? Dat zijn vragen waarop wij antwoorden moeten hebben.

Chers collègues, j'espère une seule chose, c'est que la commission qui se tiendra demain ne soit pas une commission "oubliette".

Ik hoop dat het niet opnieuw een doofpotoperatie wordt om informatie geheim te houden.

Le peuple belge, les travailleurs ont le droit de savoir ce qui a été fait, mais aussi ce qui n'a pas été fait afin d'en tirer toutes les leçons.

Au nom de l'ensemble des organisations, des travailleurs, je tiens à m'adresser clairement et à haute voix à Daesh en lui disant: Bruxelles n'est pas à toi! Devant, la terreur, devant la peur, nous ne plierons pas!

03.12 Aldo Carcaci (PP): Monsieur le président, monsieur le premier ministre, mesdames et messieurs les ministres, chers collègues, au nom de mon parti et en mon nom, j'aimerais d'abord présenter mes condoléances aux familles des victimes des attentats du 22 mars, ainsi que souhaiter un prompt rétablissement aux blessés.

Je voudrais également mettre en lumière le courage, l'abnégation et la ténacité de nos services de secours et aussi de nos forces de police qui ont accompli un travail de grande qualité avant et après les attentats. En effet, nous venons de vivre des événements tragiques. Notre pays vient d'être secoué par des actes d'une barbarie innommable, revendiqués par l'État islamique qui s'en félicite sur sa radio officielle. Bien que la menace élevée et imminente nous fût connue, nous n'étions pas préparés à subir une telle catastrophe. Manifestement, les lieux de grand rassemblement étaient visés. Nous devons en tirer les leçons; c'est impératif. Même, si en matière de terrorisme, le risque zéro est illusoire, nous devons tout mettre en œuvre pour que des événements aussi graves ne se reproduisent plus. Nous avons affaire à des professionnels du crime. Nous devons donc réagir en professionnels.

Voici plus d'un an, le gouvernement a listé des mesures destinées à lutter efficacement contre le terrorisme. Certaines sont entrées en vigueur, d'autres pas encore. Il serait sans doute urgent d'accélérer leur mise en œuvre. Par ailleurs, le contrôle de nos frontières, des points stratégiques et des lieux à haute concentration humaine doit être rétabli rapidement et avec une certaine fermeté.

Nous sommes conscients que plusieurs mesures préventives doivent être prises contre le radicalisme. De même, il faut prendre des mesures de suivi, comme l'augmentation de la période de garde à vue ou des techniques d'enquête à adapter. Mais les mesures coercitives de répression doivent avoir la priorité.

Nous ne devons pas devenir un État militaire ni policier, mais notre démocratie doit être sauvegardée. J'entends que le ministre de l'Intérieur travaille chaque jour à renforcer la capacité policière, la

a-t-elle reçues de la Turquie? Qu'en a-t-on fait? Auraient-elles pu servir à éviter ces attentats barbares?

Ik hoop dat de commissiebijeenkomst van morgen nuttig zal zijn.

La commission d'enquête ne peut pas devenir une "opération oubliettes" pour cacher certaines informations.

De werknemers hebben het recht te weten wat er is verkeerd gelopen. We zullen niet buigen voor de terreur!

03.12 Aldo Carcaci (PP): Ik betuig mijn innige deelneming aan de families van de slachtoffers en wens de gewonden een spoedig herstel toe. Ik loof de moed en de zelfopoffering van de hulpdiensten en de politie.

Ons land werd opgeschrikt door afgrijselijk wrede aanslagen. We wisten dat er een onmiddellijke dreiging was, voornamelijk voor plaatsen waar veel mensen samenkomen, maar hier waren we niet op voorbereid. Om zulke gebeurtenissen te voorkomen moeten we nu lering trekken uit wat er gebeurd is.

Er moet dringend werk worden gemaakt van een snellere implementatie van de nog niet ten uitvoer gebrachte antiterreurmaatregelen. Er moeten opnieuw strenge grenscontroles worden ingevoerd. Naast de preventieve maatregelen en de follow-up moeten de dwang- en repressie maatregelen onze prioriteit zijn.

De minister van Binnenlandse Zaken werkt dag aan dag om de politiecapaciteit op het stuk van recherche en inlichtingenwerk uit te breiden. De staatssecretaris voor Asiel en Migratie werkt dag aan dag om de voorwaarden voor

capacité de recherche du renseignement. J'entends que le secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration travaille chaque jour au durcissement des conditions d'accès au territoire. Monsieur le premier ministre, votre rôle est non seulement de coordonner les dossiers mais aussi d'accélérer les procédures, et notamment d'encourager la mise en application de ces mesures le plus rapidement possible.

Nous ne devons pas perdre de vue que le problème est aussi international. Nous devons contribuer à anéantir Daech sur son territoire et donc apporter notre soutien à la communauté internationale, tout en sachant que les succès militaires en Syrie ou en Irak feront grossir le nombre des *returnees* sur le territoire européen.

Les Belges ont un genou à terre mais ne veulent pas être couchés. Ils veulent de la sécurité, nous devons pouvoir la leur offrir. Pour ce faire, j'encourage notre assemblée, toutes idéologies confondues, sans dogme, à se mettre autour de la table afin de créer une dynamique commune pour enrayer le plus rapidement possible ce phénomène qui gangrène notre société et met à mal notre socle des valeurs, nos libertés fondamentales et, surtout, les composantes du vivre-ensemble.

03.13 **Charles Michel**, premier ministre: Monsieur le président, chers collègues, vous avez été nombreux à le dire, chacun avec vos mots, notre pays, notre population est confrontée à la page la plus sombre de son histoire depuis des dizaines d'années: des dizaines de vies anéanties, de très nombreux blessés qui porteront pour toujours les séquelles de cet attentat cruel et en ce moment même encore des familles dans l'angoisse, des familles dans l'attente, des enfants qui n'ont plus de papa, qui n'ont plus de maman, des femmes et des hommes qui ont perdu des êtres chers. Leur seul crime – certains l'ont dit avec justesse – simplement vivre et partager la liberté au quotidien: prendre un avion, prendre le métro et voir sa vie, son destin et celui de ceux qui vous aiment totalement fracassés.

Ces dernières heures, avec d'autres, j'ai rencontré ces familles, ces sauveteurs, ces policiers qui ont été confrontés à l'horreur ultime, à des images apocalyptiques, des images que personne jamais ne peut oublier.

Wij weten ook dat deze aanvallen niet alleen gericht zijn tegen mannen, vrouwen, dus tegen mensen, maar — en dat heeft iedereen vandaag verklaard — dat het aanvallen zijn tegen onze manier van leven.

de toegang tot ons grondgebied aan te scherpen. Als eerste minister moet u de dossiers coördineren, de procedures bespoedigen en de snelle tenuitvoerlegging van de maatregelen bevorderen.

We moeten de internationale gemeenschap helpen IS op zijn eigen terrein te vernietigen. We weten dat militair succes in Syrië of Irak zal leiden tot de terugkeer van meer jihadstrijders op Europees grondgebied.

De Belgen hebben een klap geïncasseerd, maar ze zijn niet van plan eronderdoor te gaan. Ik wil onze Assemblée ertoe aanmoedigen om over alle ideologieën heen zonder dogma's om de tafel te gaan zitten en werk te maken van de aanpak van dit fenomeen, dat onze samenleving doorkankert en onze waarden, fundamentele vrijheden en ons samenleven in gevaar brengt.

03.13 Eerste minister **Charles Michel**: U hebt het in uw eigen woorden verwoord. Dit is een van de donkerste bladzijden in de geschiedenis van ons land. Er werden levens verwoest. Talloze gewonden zullen voor de rest van hun leven de littekens meedragen van deze wrede aanslag. Families wachten nog altijd angstig op nieuws over hun dierbaren, of hebben een dierbare verloren. Hun enige misdaad was dat ze leefden en elke dag in vrijheid verbonden waren.

Ik heb – en ik niet alleen – met die families, die reddingsdiensten, die politieagenten gesproken, op wier netvlies apocalyptische beelden gebrand staan, beelden die niemand ooit zal kunnen vergeten.

Nous savons parfaitement que ces attentats ne ciblent pas uniquement des personnes, mais aussi, et chacun l'a confirmé ici aujourd'hui, notre manière de vivre.

Notre pays, cette terre d'Europe, est l'expression d'un destin commun et partagé, le destin de femmes et d'hommes qui partagent des valeurs de tolérance, d'ouverture, de diversité, de femmes et d'hommes qui, minute après minute, semaine après semaine, ont décidé de construire ensemble un projet où, au-delà des différences, au-delà des origines, au-delà des convictions idéologiques, au-delà des convictions philosophiques, nous considérons qu'il y a des valeurs universelles où que l'on naisse, qui que l'on soit, quel que soit le dieu dans lequel on croit ou on ne croit pas, qu'il y a des valeurs intangibles, les valeurs des Lumières: l'égalité entre les femmes et les hommes, la séparation entre les églises et l'État, la liberté de croire ou de ne pas croire.

Ce sont ces valeurs-là qui ont été attaquées, il y a quelques heures à Bruxelles, après l'avoir été à Paris, à Bamako, à Tunis. Dans beaucoup d'endroits dans le monde, nous avons constaté ces déchirures qui, aujourd'hui, raisonnent tellement près de nous, tellement à proximité de nous.

Dames en heren, ik ben mij ervan bewust dat onze verantwoordelijkheid, de politieke verantwoordelijkheid als eerste minister, als regering, als Parlement, gigantisch groot is.

Nous avons tous aujourd'hui le devoir d'être à la hauteur de la page d'Histoire qui s'ouvre devant nous. C'est le sens de la main qui est tendue au gouvernement par les groupes parlementaires. Il s'agit aussi de travailler avec une détermination plus forte encore pour être efficaces, afin de relever les niveaux de sécurité.

Des mesures ont été proposées. Certaines ont été mises en oeuvre. D'autres doivent encore l'être. Nous allons devoir poursuivre, dans le respect du débat démocratique, et au terme de discussions fréquentes entre nous. Parfois nous aurons des échanges d'arguments vifs. Nous allons voir comment nous pouvons concrétiser ces mesures pour tenter de relever efficacement le niveau de protection de nos concitoyens.

Ik wil ook een heel duidelijk antwoord geven aan diegenen die vandaag in deze assemblee, het hart van de democratie, terecht hebben gezegd dat er vragen rijzen. Dat zijn belangrijke vragen. Wij moeten in staat zijn om duidelijkheid en transparantie te geven. Wij moeten juist en correct antwoorden.

Ons land, dit stukje Europa, staat voor de gemeenschappelijke lotsbestemming van vrouwen en mannen die waarden zoals tolerantie, openheid en diversiteit delen, die besloten hebben om samen aan een project te bouwen dat hun verschillen, hun herkomst en hun ideologische en filosofische overtuigingen overstijgt.

Enkele uren geleden werden de waarden van de verlichting, de gelijkheid tussen mannen en vrouwen, de scheiding van Kerk en Staat en de geloofsvrijheid in Brussel aangevallen, net zoals dat eerder in Parijs, Bamako, Tunis en elders gebeurd is.

Vandaag is dat lijden akelig dicht bij ons gekomen.

Je suis conscient de l'importance énorme de notre responsabilité politique, que ce soit à titre personnel en ma qualité de premier ministre mais aussi en tant que gouvernement et en tant que Parlement.

Het is onze plicht om opgewassen te zijn tegen de situatie en om nog harder te werken om de veiligheidsniveaus te verhogen – ik heb begrepen dat de fracties ons daarin willen helpen.

Er werden maatregelen voorgesteld; sommige daarvan werden al toegepast, andere zullen nog worden geïmplementeerd. Met respect voor het democratische debat zullen we, na soms hevige discussies, nagaan hoe we die maatregelen concreet vorm kunnen geven, om onze medeburgers beter te beschermen.

Je tiens à répondre sans ambiguïté à ceux qui aujourd'hui, dans cet hémicycle, le cœur de notre démocratie, ont très justement déclaré que des questions se posent. Il s'agit de questions essentielles. Nous devons être en mesure d'y apporter des réponses correctes, dans la plus grande

Il ne peut pas y avoir de place pour la tentation d'atténuer, de minimiser ou de cacher quoi que ce soit.

Je veux, en étant à la hauteur de ce moment avec vous, prendre l'engagement solennel, non seulement devant cette assemblée mais aussi face à la population belge, que le gouvernement mettra absolument tout en œuvre, en parfaite coopération avec ce Parlement, pour que toute la lumière soit faite sur l'ensemble des éléments qui ont induit ce drame, cette tragédie.

Wij weten ook dat niet enkel ons land getroffen werd. Er is nood aan een Europese aanpak. Het is onze plicht om zowel in België als in Europa oplossingen te vinden.

Nous sommes, c'est vrai, dans un moment complexe. Nous sommes, c'est vrai, dans un moment tragique. Avant de conclure, je veux saluer, et je pense pouvoir le faire au nom de beaucoup dans cette assemblée, la dignité de nos concitoyens qui, face à cette épreuve cruelle, ont montré leur générosité, ont montré que le meilleur peut résider dans l'âme humaine, ont eu la capacité et le courage de venir au secours de leurs prochains, ont eu la capacité de tenter d'intervenir et d'agir pour minimiser un drame qui était tellement horrible, atroce.

Nous sommes dans une tempête. Nous sommes dans un moment difficile. Et nous allons faire face, debout, déterminés. Les valeurs que nous incarnons: l'État de droit, la démocratie, la liberté, la tolérance, l'ouverture, doivent plus que jamais être nos repères pour faire face, ensemble. Ensemble et déterminés, nous devons être mobilisés, être à la hauteur de l'Histoire, être à la hauteur des attentes de nos concitoyens. Voilà l'appel que je veux lancer. Et oui, je prends la main qui est tendue par tous les parlementaires cet après-midi.

Je vous remercie de votre attention. Je vous remercie de travailler avec nous pour faire en sorte que nous réussissions cet engagement commun. (*Applaudissements nourris*)

De **voorzitter**: Dank u, mijnheer de eerste minister.

clarté et la plus grande transparence.

Er kan geen sprake van zijn ook maar iets af te zwakken, te bagatelliseren of te verbergen.

Ik wil plechtig beloven, voor deze vergadering en ten aanzien van de Belgische bevolking, dat de regering er alles zal aan doen om alle gegevens die tot deze tragedie hebben geleid, aan het licht te brengen.

Nous savons que les attentats de mardi ne ciblaient pas uniquement la Belgique mais l'ensemble du projet européen. Par conséquent, un plan d'action européen s'impose. Il est de notre devoir de trouver des solutions aussi bien en Belgique qu'en Europe.

Dit zijn complexe en tragische tijden.

Ik wil hulde brengen aan de waardigheid van onze medeburgers, die, geconfronteerd met die vreselijke beproeving, de mooiste kant van de menselijke ziel hebben laten zien: edelmoe-digheid, hulpvaardigheid, moed en altruïsme.

We zullen deze storm met vastberadenheid trotseren. De waarden die we belichamen, de rechtsstaat, de democratie, de tolerantie, de vrijheid en de openheid moeten meer dan ooit de bakens blijven waarop we ons richten om samen stand te houden, om passend te reageren en om de verwachtingen die de bevolking leven, in te lossen.

Ik neem de uitgestoken hand van alle parlementsleden aan. Ik dank u om met ons samen te werken om ervoor te zorgen dat we dit gemeenschappelijke engagement kunnen waarmaken. (*Langdurig applaus*)

Le **président**: J'ai compris qu'il n'y aura pas de répliques.

Ik heb begrepen dat niemand nog een repliek vraagt.

Regeling van de werkzaamheden / Ordre des travaux

Chers collègues, je tiens maintenant à vous informer quant aux activités de ce Parlement pour demain et les jours à venir.

Morgen zal er om 12 u 30 een vergadering zijn van de tijdelijke commissie Terrorismebestrijding, in aanwezigheid van minister Geens. Morgen om 14 u 00 is er een vergadering van de verenigde commissies voor de Binnenlandse Zaken, Buitenlandse Zaken en Justitie, in aanwezigheid van de ministers Geens, Jambon en Reynders.

La commission Terrorisme se réunira demain à midi trente, en présence du ministre Geens. Les commissions réunies de l'Intérieur, des Relations extérieures et de la Justice se réuniront demain à 14 h 00, en présence des ministres Jambon, Reynders et Geens.

La Conférence des présidents de ce midi a aussi proposé de procéder à la création d'une commission d'enquête parlementaire sur les attentats terroristes. Une proposition de création de cette commission d'enquête sera déposée sous peu et prise en considération lors d'une prochaine séance plénière.

De Conferentie van voorzitters heeft voorgesteld een parlementaire onderzoekscommissie over de terreuraanslagen op te richten.

Morgen komt, na de verenigde commissievergadering, overigens de Conferentie van voorzitters opnieuw samen om mogelijk een datum vast te leggen voor een volgende plenaire vergadering. Ik kan u nu wel al zeggen dat het vaststaat dat er volgende week zal worden vergaderd. Volgende week komen onder andere de tijdelijke commissie Terrorismebestrijding en de begeleidingscommissies voor het Comité P en Comité I samen. De rest van de agenda zal nog worden bekeken.

Après la réunion commune de demain après-midi, la Conférence des présidents se réunira à nouveau pour fixer une date pour la prochaine séance plénière. La commission Terrorisme et les commissions d'accompagnement des Comités P et R se réuniront la semaine prochaine. La suite de l'ordre du jour sera encore examinée.

Ik dank u voor uw aandacht.

De vergadering wordt gesloten om 16.26 uur.

La séance est levée à 16.26 heures.

De vergadering is gesloten. De Kamer gaat tot nadere bijeenroeping uiteen.

La séance est levée. La Chambre s'ajourne jusqu'à convocation ultérieure.

Dit verslag heeft geen bijlage.

Ce compte rendu n'a pas d'annexe.